


I LIKE

**MY
SPACE**


NovaBell®
Ceramiche Gruppo Bellei

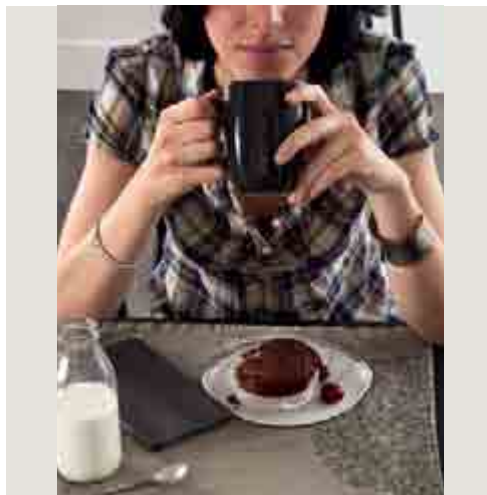


MY

SPACE

Superfici in gres porcellanato, pensate per il nuovo abitare contemporaneo.

Porcelain stoneware surfaces designed for the new contemporary lifestyle.
Des surfaces en grès cérame, pensées pour un nouvel habitat contemporain.
Beläge aus Feinsteinzeug für einen zeitgemäßen Wohnstil.
Superficies de gres porcelánico pensadas para el nuevo vivir contemporáneo.
Керамогранитные поверхности созданы для нового, современного жилья.



Vivere in spazi che ci appartengono
e raccontano il nostro stile.

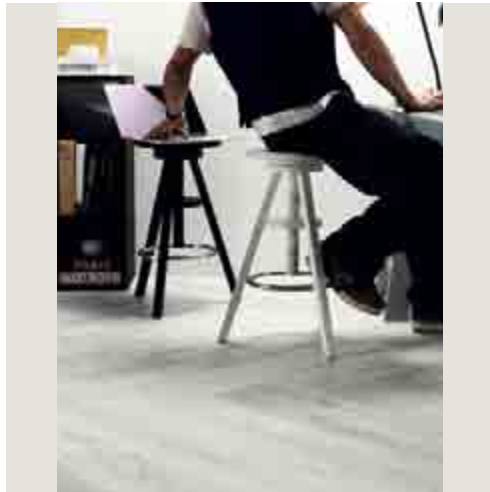
Living in spaces we have made our own, that express our own style.
Vivre dans des espaces qui ne sont qu'à nous et qui racontent l'histoire de notre style.
Leben in Räumen, die Ausdruck unseres individuellen Lebensstils sind.
Vivir en espacios que nos pertenecen y que ilustran nuestro estilo.
Жизнь в помещениях, которые рассказывают о нас и отражают наш стиль.



MY STYLE,
MY LIFE

NATURAL
COMFORT





Tutto il comfort e la praticità offerti
dalla migliore tecnologia.

All the comfort and convenience of the best technologies.
Tout le confort et l'aspect pratique que nous offre la plus haute technologie.
Nutzungskomfort und Funktionalität durch modernstes Fertigungs-Know-how.
Todo el confort y la practicidad ofrecidos por la mejor tecnología.
Весь комфорт и удобства, которые предоставляет наилучшая технология.

Rectified

SOLUTIONS FOR
EVERYWHERE

± 10,5mm

Naturale R10

14,7x89,6 - 5^{13/16}x35^{1/4}

22,1x89,6 - 8^{11/16}x35^{1/4}

19,8x119,8 - 7^{13/16}x47^{3/16}

29,8x119,8 - 11^{3/4}x47^{3/16}

Out R11

22,1x89,6 - 8^{11/16}x35^{1/4}

± 20mm

Out R11

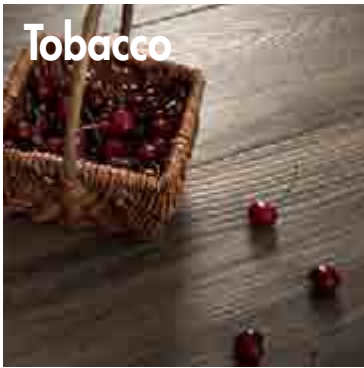
39,7x119,6 - 15^{5/8}x47^{1/16}

EVERY COLOUR
IS A MOOD!

Cinnamon



Tobacco



Rice



Cognac



Cloud

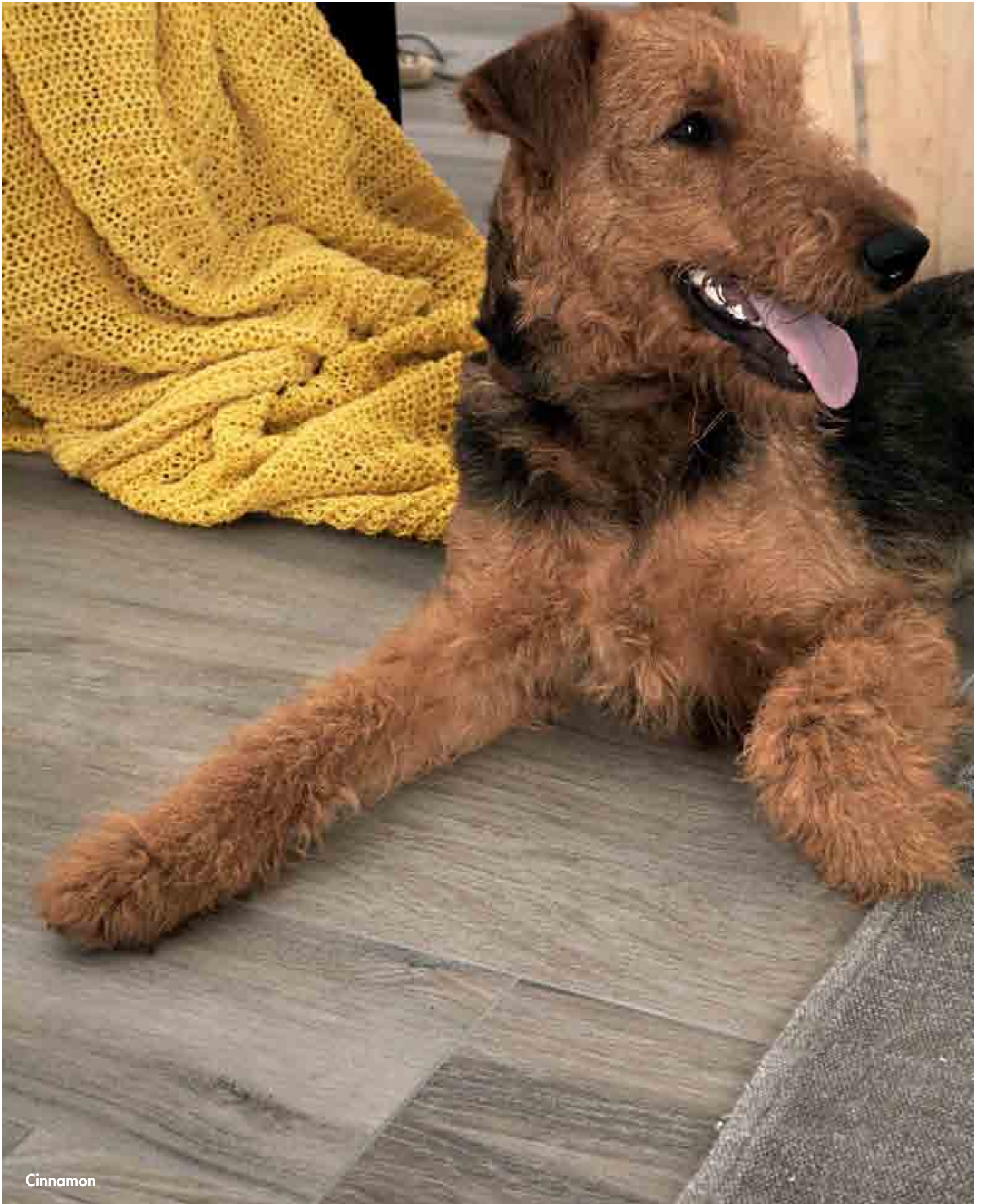


Bamboo



Multicolor





Cinnamon

A friend for life

Un pavimento accogliente,
da vivere tutti i giorni in
piena libertà, con tutti gli
amici che vogliamo.

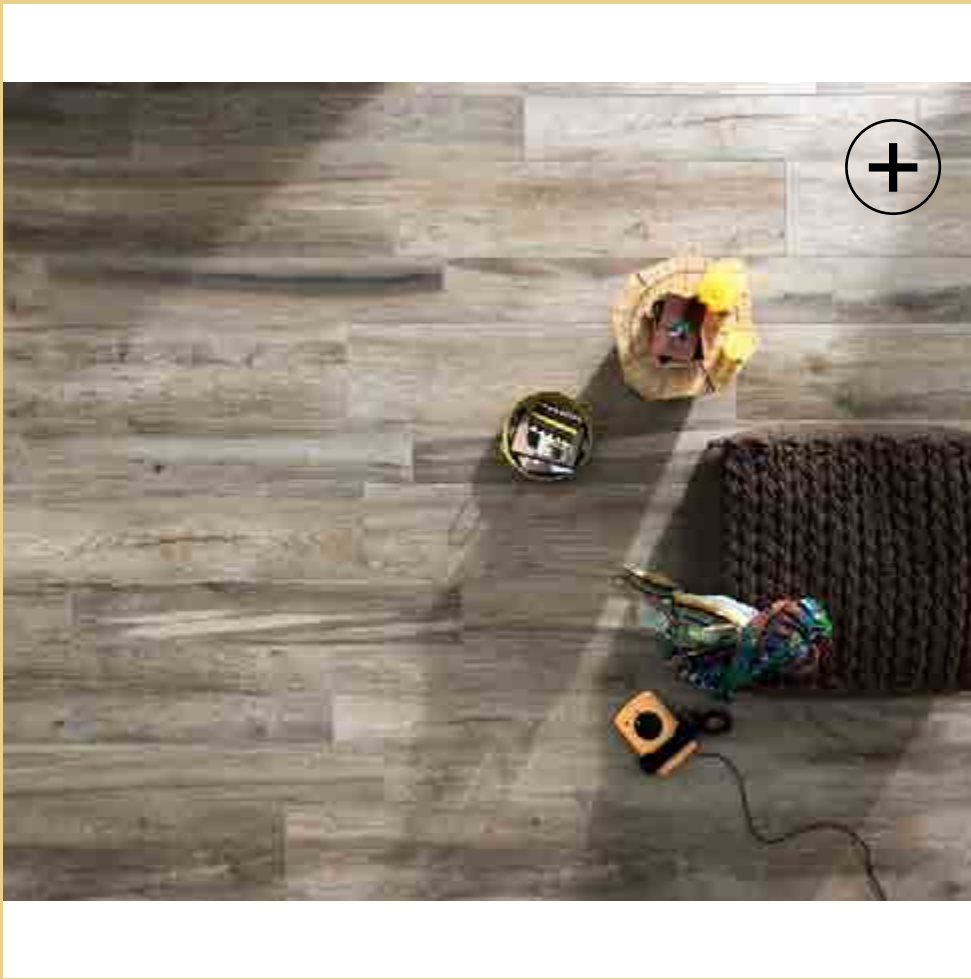
A floor that welcomes you, allowing you to live your life
in complete freedom, with all the friends you want.

Un revêtement de sol accueillant, à vivre au quotidien en
toute liberté, avec autant d'amis que nous désirons.

Ein gemütlicher Bodenbelag, der die ungezwungene
Atmosphäre für ein geselliges Beisammensein ausstrahlt.

Un pavimento acogedor, que vivir día a día con libertad
plena, con todos los amigos que queremos.

Уютный пол, которым вы можете наслаждаться ежедневно, в
полной свободе, со всеми вашими друзьями.



Bellezza e feeling nascono da un'accurata selezione di tavole, riprodotte ad altissima definizione con una infinita variabilità di venature e colori.





A beauty and feel created through the very high-definition reproduction of carefully selected boards, with an infinite variety of patterns and colours.

La beauté et les sensations naissent de la sélection rigoureuse des planches, dotées d'une infinité de veinures et de couleurs reproduites à très haute définition.

Ästhetische Finesse und warme Ausstrahlung. Platten im Dielenformat mit unterschiedlichen Maserungen und Farbnuancen, die durch hochauflösende Technologien naturgetreu nachempfunden sind.

Belleza y sintonía nacen de una esmerada selección de las superficies, reproducidas con una muy alta definición y con una infinita variedad de vetas y colores.

Красота и очарование основаны на тщательном отборе досок, воспроизведенных с высочайшим разрешением и бесконечным чередованием рисунка дерева и цветов.



CINNAMON



Cinnamon Rett. 19,8x119,8 - 29,8x119,8

Home relaxation

Niente ha più valore dei momenti
di relax trascorsi nella propria casa.

Relaxation in your own home is the best thing there is.

Rien n'est plus précieux que les moments de détente chez soi.

Nichts ist so wichtig wie Wohlfühlen und Entspannung in den eigenen vier Wänden.

Nada tiene más valor que los momentos de relax de los que se goza en el hogar.

Нет ничего более ценного, чем моменты отдыха в собственном доме.



Tobacco



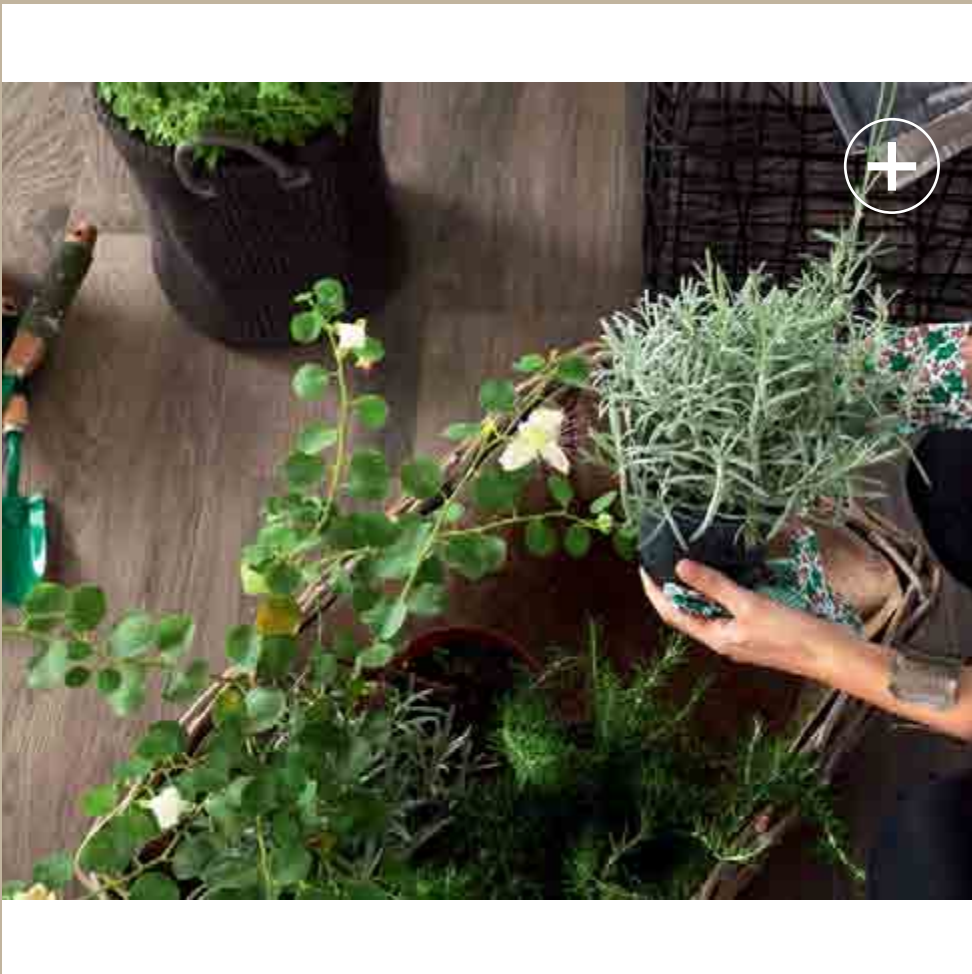
A practical, convenient porcelain stoneware floor covering, where you can cultivate a little home garden in complete safety.

Un sol en grès cérame pratique et fonctionnel pour cultiver son petit jardin intérieur en toute sécurité.

Ein praktischer und funktioneller Bodenbelag aus Feinsteinzeug in trittsicherer Ausführung für einen kleinen Hausgarten.

Un pavimento de gres porcelánico práctico y funcional, para cultivar un pequeño jardín doméstico con la máxima seguridad.

Практичный и функциональный керамогранитный пол для небольшого домашнего садика в полной безопасности.



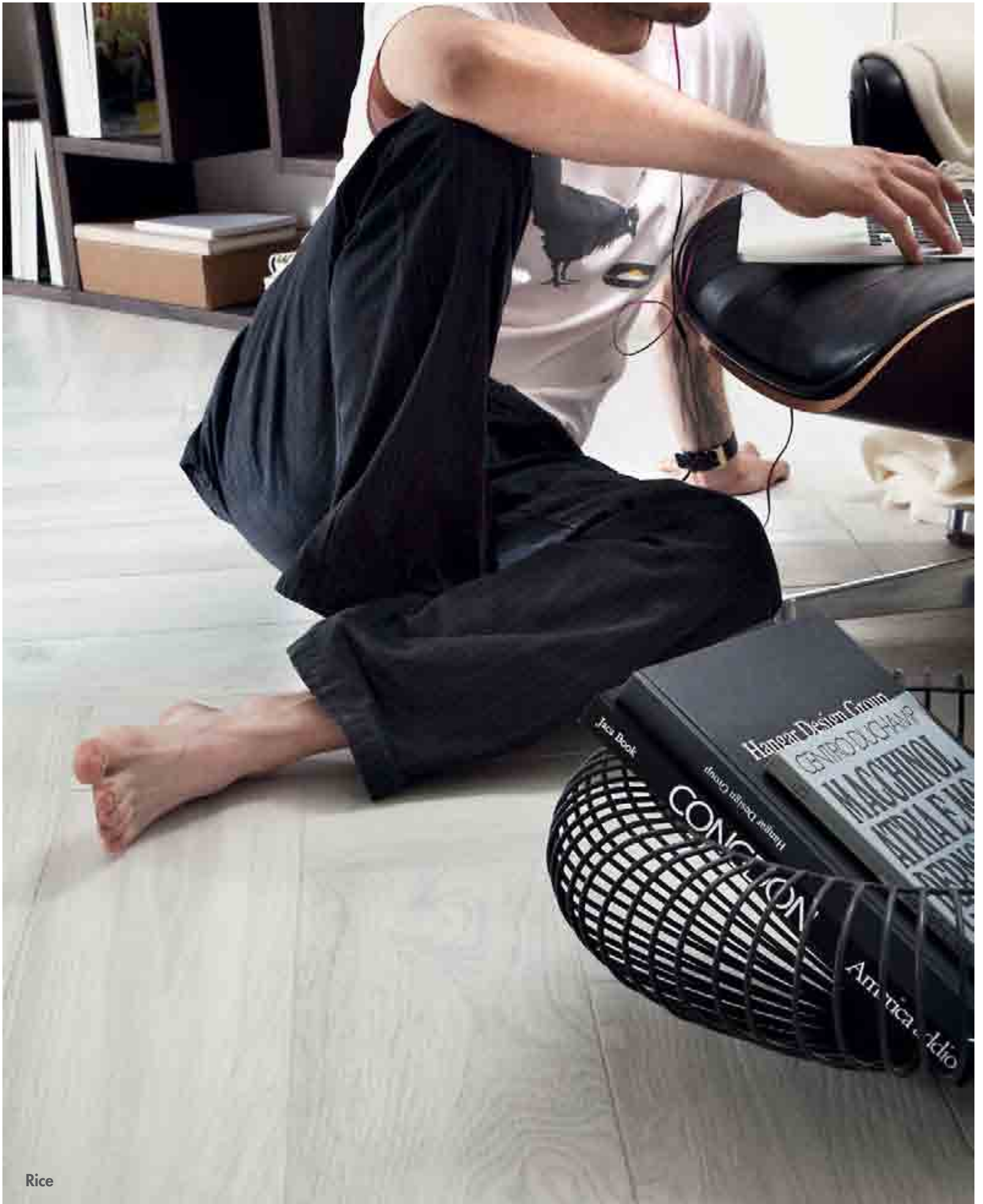
Un pavimento in gres porcellanato pratico e funzionale, per coltivare un piccolo giardino domestico in tutta sicurezza.

TOBACCO





Tobacco Rettificato 19,8x119,8



My studio

Il sogno di lavorare in uno spazio che ho creato intorno a me. Realizzato!

The dream of working in a space you have created around yourself. A dream come true!

Travailler dans un espace que j'ai créé autour de moi: un rêve réalisé !

Der Traum, in einem nach meinen Vorstellungen gestalteten Raum zu arbeiten, hat sich erfüllt!

El sueño de trabajar en un espacio que yo mismo he creado a mi alrededor. ¡Cumplido!

Моя мечта - работать в помещении, которое было создано в соответствии с моими потребностями. Моя мечта сбылась!



La superficie mostra
nei dettagli la
naturale struttura
del legno.



The surface reveals the natural structure of wood in all its many details.

La finition laisse apparaître tous les détails de la structure naturelle du bois.

Die Oberfläche ist die detailgenaue Nachbildung der natürlichen Holzstruktur.

En los detalles, la superficie exhibe la estructura natural de la madera.

Поверхность детально воспроизводит натуральную текстуру дерева.





RICE



Rice Rettificato 19,8x119,8

Only for her

Circondarsi di colori caldi
e materiali naturali, dove lo
stile incontra il benessere.

Surround yourself with warm colours and natural materials, where style and wellbeing meet.

S'entourer de couleurs chaudes et de matières naturelles, où le style rencontre le bien-être.

Warme Farben und natürliche Materialien für einen Stil zum Wohlfühlen.

Rodearse de colores cálidos y materiales naturales ahí, donde el estilo y el bienestar se juntan.

Вокруг вас теплые цвета и натуральные материалы, пересечение стиля и хорошего самочувствия.



Cognac



A totally natural,
authentic feeling.

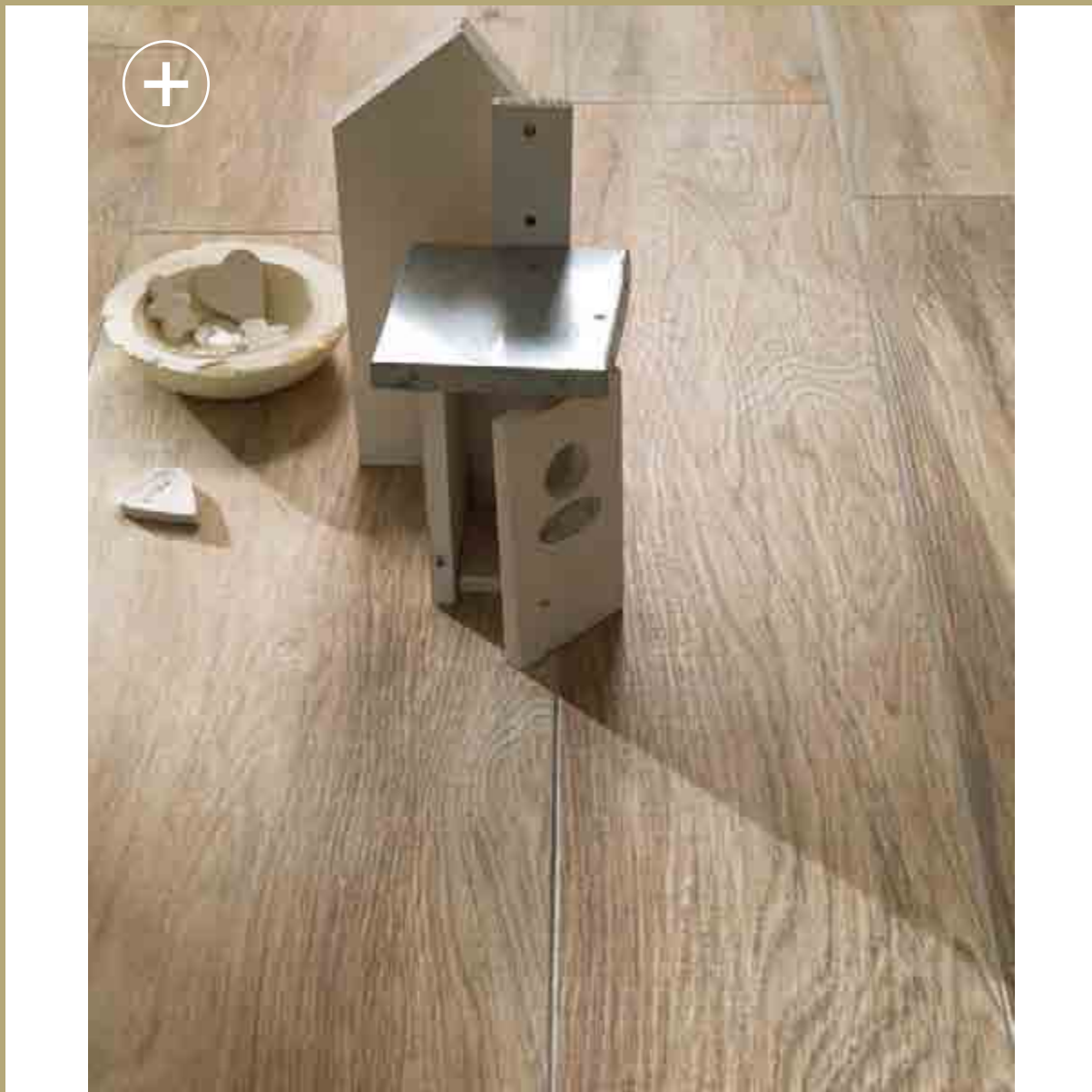
La sensation de naturel et
d'authenticité est absolue.

Das umwerfende
Gefühl von natürlicher
Authentizität.

Sensaciones de
naturalidad y
autenticidad totales.

Полное ощущение
натуральности и
подлинности.

La sensazione
di naturalezza e
autenticità è totale.





(OGNAC)



Cognac Rettificato 19,8x119,8 - 29,8x119,8



Sweet dinner

Eleganza e raffinatezza:
atmosfera di stile, dolcezze
da gustare!

Elegance and sophistication: a stylish mood, sweet things to savour!

Elégance et raffinement: une atmosphère stylée, des douceurs à savourer!

Stilvolle, raffinierte Eleganz in einer sanften Wohlfühlatmosfera.

Elegancia y refinamiento: ambiente lleno de estilo, ¡placeres que disfrutar!

Элегантность и изысканность: стильная атмосфера, сладкий вкус угощений.



Materie prime di
qualità e tecnologia
high-tech assicurano
un pavimento
resistente all'usura,
facile da pulire e...
sempre bello come il
primo giorno.



Quality raw materials and state-of-the-art technologies deliver a hard-wearing, easy-clean floor that never loses any of its beauty.

Matières premières de qualité et technologie high-tech garantissent un revêtement de sol résistant à l'usure, facile d'entretien, et... toujours aussi beau qu'au premier jour.

Hochwertige Rohstoffe und Hightech-Verfahren gewährleisten einen strapazierfähigen, pflegeleichten und dauerhaft schönen Bodenbelag.

Las materias primas, de excelente calidad y alta tecnología, aseguran un pavimento resistente al desgaste, fácil de limpiar... y siempre tan hermoso como el primer día.

Сырье высшего качества и передовые технологии создают износостойкий пол, который легко чистится и сохраняет неизменной свою первоначальную красоту.



(LOVD



Cloud Rett. 29,8x119,8



MYSPACE RESTAURANT

The 33x119.8 cm step tiles, complete with corner pieces, are ideal for creating prestige staircases. They are available on request in all range colours.

Les marches de 33x119,8 cm, que viennent compléter les cornières, permettent de réaliser des escaliers de prestige. Elles sont disponibles sur demande dans toutes les couleurs de la gamme.

Die Stufenplatten im Format 33x119,8 cm, komplett mit Eckteilen, ermöglichen repräsentative Treppengestaltungen. Sie sind in allen Farben des Sortiments erhältlich.

Los peldaños de 33 x 119,8 cm, dotados de piezas angulares, permiten realizar escaleras de notable factura. Se hallan disponibles, bajo pedido, en todos los colores de la gama.

Ступени размером 33x119,8 см в комплекте с угловыми элементами позволяют создавать престижные лестницы. По заказу поставляются все цвета нашей палитры.

I gradini 33x119,8 completi di angolari, permettono di realizzare scale prestigiose. Sono disponibili su richiesta in tutti i colori della gamma.



Scalino On Demand



Angolo DX



Angolo SX

Feel of wellness

Il caldo feeling del legno anche
nella stanza da bagno, senza
problemi di acqua e umidità.

The warm feel of wood even in the bathroom, with no problems
with water and damp.

La chaude sensation que procure le bois même dans la salle de
bains, sans crainte de problèmes d'eau ou d'humidité.

Die warme Ausstrahlung von Holz auch im Bad mit dem Vorteil
der Unempfindlichkeit gegen Wasser und Feuchtigkeit.

Las cálidas sensaciones de la madera incluso en el cuarto de
baño, sin problemas de agua ni humedad.

Теплые ощущения, созданные деревом, доступны также для ванной
комнаты, не боясь воды и влаги.



Bamboo



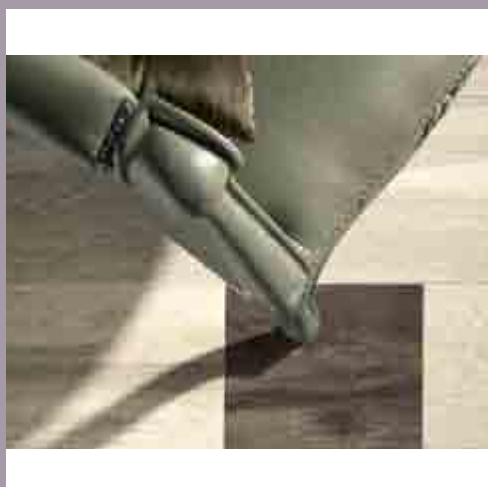
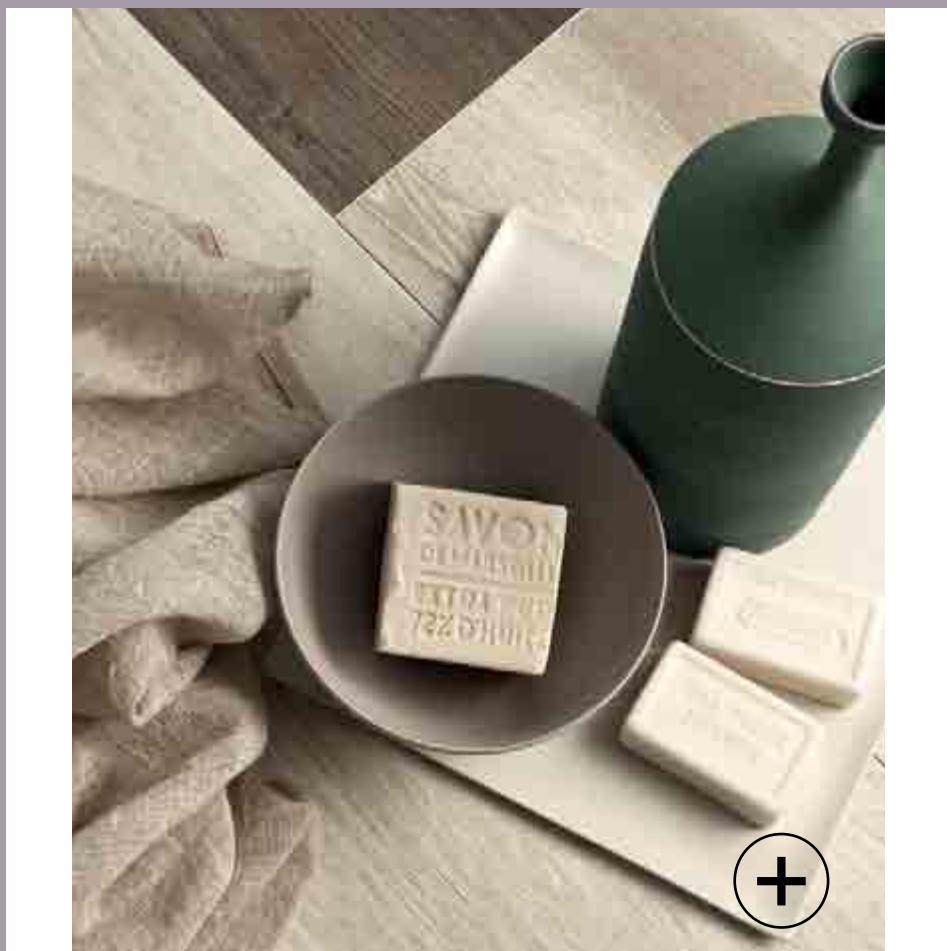
My Space is an ideal floor covering for the whole home, including the bathroom: it is immune to splashes, damp and standing water.

My Space est un revêtement idéal pour toute la maison, y compris la salle de bains : il est imperméable aux éclaboussures, à l'humidité et aux stagnations d'eau.

My Space ist ein Bodenbelag, der sich für alle Wohnräume, auch für Badezimmer eignet, da er eine perfekte Dichtigkeit gegen Spritzwasser, Feuchtigkeit und stehendes Wasser bietet.

My Space es un pavimento ideal para toda la casa, baño incluido, por ser impermeable frente a las salpicaduras, la humedad y las formaciones de agua estancada.

My Space является идеальным полом для любого домашнего помещения, включая ванную комнату: он не портится от капель, влаги и застоев воды.



My Space è un pavimento ideale per tutta la casa, bagno compreso: è impermeabile a schizzi, umidità e ristagni d'acqua.



BAMBOO



Bamboo Rettificato 29,8x119,8 - Tobacco 29,8x29,8 on demand

L'ENERGIA DA SEPARAZIONI CHE PIÙ
ACCORDI SENZA CAMMINARE
COMUNICARE. E TRAM
QUESTE SENSAZIONI SI TRAM



Emotion and creativity

Per chi ha originalità e carattere e vuole un ambiente ricco di sensazioni.

For people with originality and character, who want an interior design rich in emotional content.

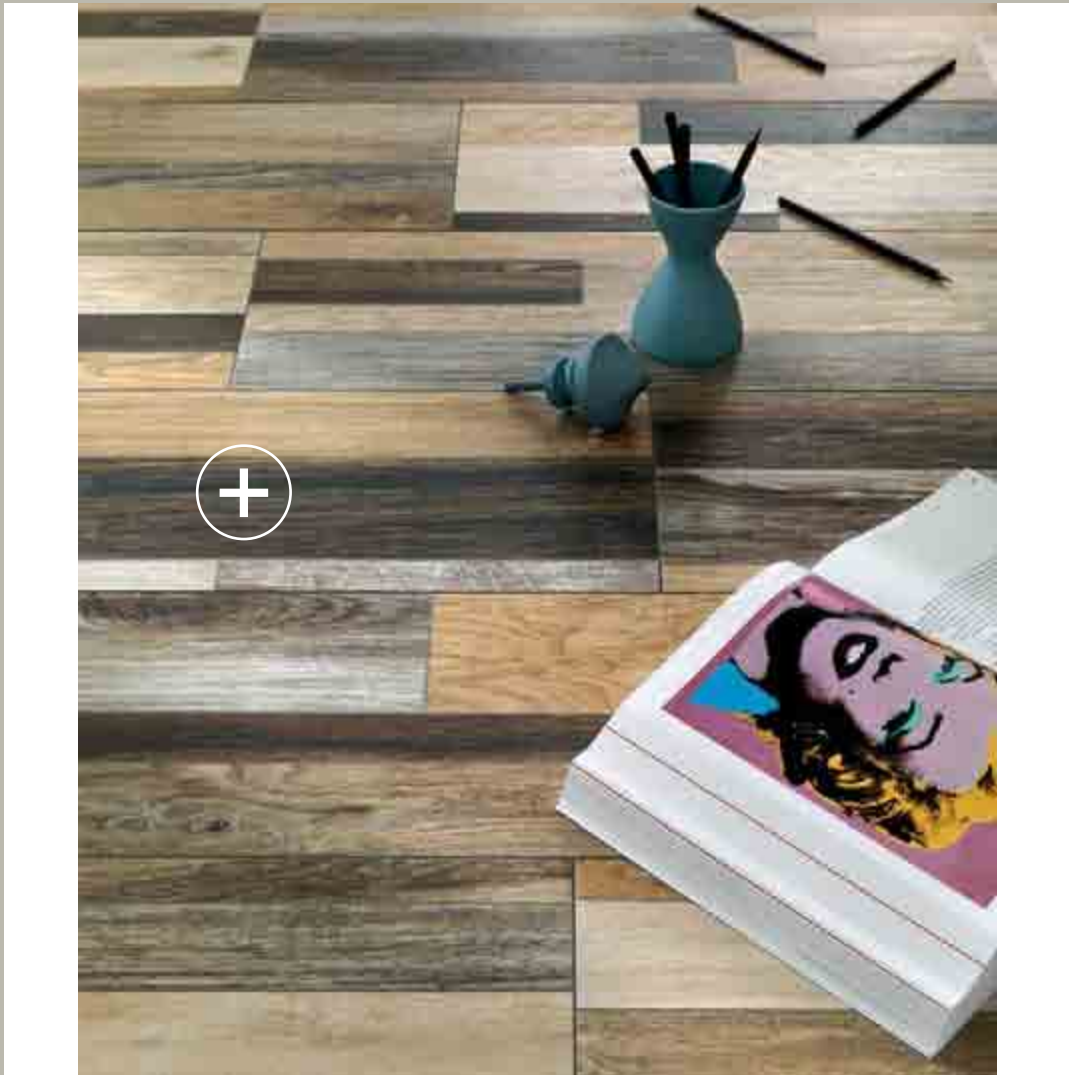
Pour ceux pourvus d'originalité et de caractère, souhaitant un espace riche en sensations.

Raumprägende Originalität mit abwechslungsreichen spannungsvollen Akzenten.

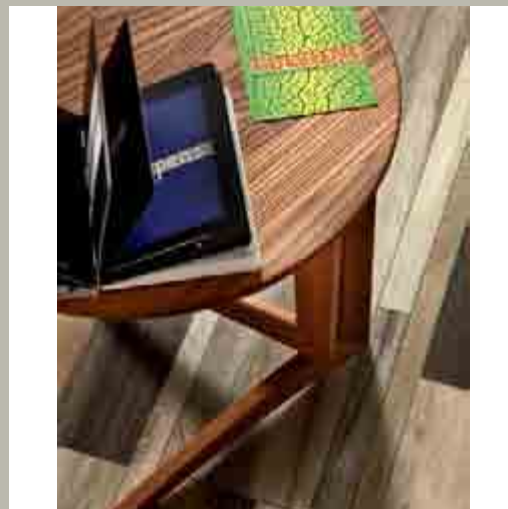
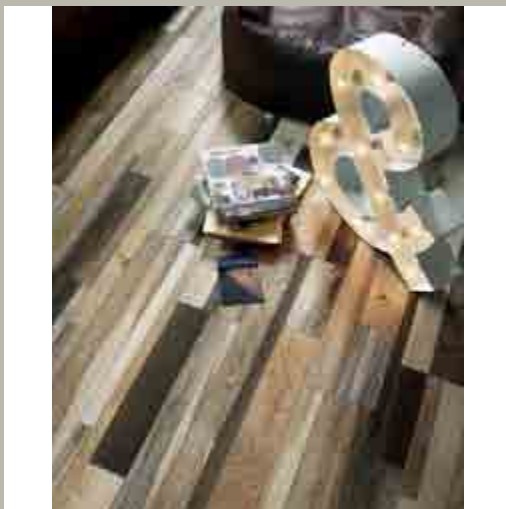
Para quienes se distinguen por su originalidad y su carácter y desean un espacio lleno de sensaciones.

Предложение для тех, кому свойственна оригинальность и решительность, и кому необходимо помещение, переисполненное ощущений.

MY
SPACE ART



Speciali moduli
rettificati multicolore,
offrono la sensazione
di un patchwork
composto da
molteplici essenze.





Special multicolour rectified modules look like a patchwork of different types of wood.

Des modules rectifiés multicolours spéciaux créent cette impression de patchwork, composé de plusieurs essences.

Mehrfarbige Spezialmodule in rektifizierter Ausführung für einen Patchwork-Stil aus diversen Holzoptiken.

Los módulos rectificadas especiales multicolor brindan la impresión de un patchwork configurado por múltiples materiales.

Специальные многоцветные обрезные модули предлагают ощущение лоскутной работы, состоящей из многочисленных пород дерева.





MULTICOLOR

Multicolor Random Rettificato 22,1x89,6

My space dispone di speciali superfici per esterni in due spessori: antiscivolo, resistenti al gelo, al sole e alla pioggia.

My Space has special surfaces for outdoor laying, in two thicknesses: anti-slip and resistant to frost, sunlight and rain.

My Space propose des finitions particulières pour l'extérieur : antidérapante, résistante au gel, au soleil et à la pluie.

My Space bietet besondere Oberflächen für Außenbereiche in rutschhemmender Ausführung mit zwei Dicken und hoher Widerstandsfähigkeit gegen Frost, Sonne und Regen.

My Space dispone de superficies especiales para exteriores de dos grosos: antideslizantes, resistentes a las heladas, al sol y a la lluvia.

My Space предлагает специальные поверхности для наружных работ с двумя значениями толщины. Они являются нескользкими, морозостойкими, выдерживают воздействие солнца и дождя.

OUTDOOR SOLUTIONS



Doghe con spessore standard 10,5mm.

Planks with standard thickness of 10,5mm.
Lattes d'une épaisseur standard de 10,5mm.
Dielen in der Standarddicke von 10,5mm.
Tablillas de grosor estándar de 10,5mm.
Доски имеют стандартную толщину 10,5 мм.

cm 22,1x89,6
R11 A+B+C



Lastre con spessore 20mm, autoportanti, posabili a secco, in sopraelevato, carrabili con posa a colla.

Self-supporting slabs 20 mm thick, for dry or raised laying, or for adhesive-laying on drive-over surfaces.
Dalles de 20 mm d'épaisseur, autoporteuses, à poser à sec, en pose surélevée, carrossables, en pose collée.
Selbsttragende Platten mit einer Dicke von 20 mm, die trocken, auf Stelzlagern oder im Kleberbett als befahrbare Lösung verlegt werden können.
Placas de 20 mm de grosor, autosustentantes, que se pueden instalar en seco, en pavimentos sobreelevados, y también en superficies transitables con colocación mediante cola.

Самонесущие плиты имеют толщину 20 мм и могут укладываться всухую, на фальшпол, на клей в местах проезда транспортных средств.

cm 39,7x119,6
R11 A+B+C





Cognac Rett. - 22,1x89,6 Antislip \pm 10,5mm / Cognac Rett. 39,7x119,6 Antislip \pm 20mm



cm. 29,8x119,8
inch 11³/₄x47³/₁₆



cm. 19,8x119,8
inch 7¹³/₁₆x47³/₁₆



cm. 22,1x89,6
inch 8¹¹/₁₆x35¹/₄



cm. 14,7x89,6
inch 5¹³/₁₆x35¹/₄



cm. 39,7x119,6
inch 15⁵/₈x47¹/₁₆



29,8x119,8 - 11³/₄x47³/₁₆
ESP 53RT Cinnamon Rett.



19,8x119,8 - 7¹³/₁₆x47³/₁₆
ESP 51RT Cinnamon Rett.



30x30 - 11¹³/₁₆x11¹¹/₁₆
ESP 555K Mos. 5x5 Cinnamon



30x45 - 11¹³/₁₆x17¹¹/₁₆
ESP 554K Muretto Cinnamon



39,7x119,6 - 15⁵/₈x47¹/₁₆
ESP 54RT Cinnamon Rettificato 20mm



*** PEZZI SPECIALI ON DEMAND 2 0 M M**

Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия



39,7x119,6 - 15⁵/₈x47¹/₁₆
ESP G5RT Toro Gradino Cinnamon Rett.



*** PEZZI SPECIALI ON DEMAND** / Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия



33x119,8x4 - 13³/₄x47³/₁₆ x1⁹/₁₆
ESP G51K Scalino On Demand Cinnamon Rettificato



33x119,8x4 - 13³/₄x47³/₁₆ x1⁹/₁₆
ESP G52K Angolo DX On Demand Cinnamon Rettificato



33x119,8x4 - 13³/₄x47³/₁₆ x1⁹/₁₆
ESP G53K Angolo SX On Demand Cinnamon Rettificato



*** I pezzi speciali "on demand" vengono realizzati solo su richiesta con consegna 6 settimane.**

Special "on demand" pieces are available only on request and have a 6-week lead-time.

Die Formteile „On Demand“ werden nur auf Anfrage mit einer Lieferfrist von 6 Wochen gefertigt.

Les pièces spéciales On Demand sont réalisées uniquement sur demande. Délai de livraison : 6 semaines.



Las piezas especiales "on demand" se fabricarán únicamente bajo pedido y se entregarán al cabo de seis semanas.

Специальные изделия "on demand" выпускаются только по заказу, срок поставки составляет 6 недель.





Cl. 1



22,1x89,6 - 8"11/16x35"1/4 
ESP 52RT Cinnamon Rett. 



14,7x89,6 - 5"13/16x35"1/4 
ESP 55RT Cinnamon Rett. 






 A+B+C

 Dry ≥ 0.75
 Wet ≥ 0.70

 Wet ≥ 0.69

 Dry ≥ 1
 Wet ≥ 0.80

 Cl. 2

22,1x89,6 - 8"11/16x35"1/4 
ESP 57AS Cinnamon 
Rett. Antislip





PEZZI SPECIALI / Trims / Formteile
/ Pièces spéciales / Piezas especiales /
Специальные изделия



7x89,6 - 2"3/4 x35"1/4 
ESP B59K Battiscopa 
Cinnamon Rettificato

***PEZZI SPECIALI ON DEMAND /**
Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas
especiales / Специальные изделия



18x89,6x4 - 7"1/16 x35"1/4 x1"9/16 
ESP G59K Elemento Elle 
Antislip Cinnamon Rett.





cm. 29,8x119,8
inch 11³/₄x47³/₁₆



cm. 19,8x119,8
inch 7¹³/₁₆x47³/₁₆



cm. 22,1x89,6
inch 8¹¹/₁₆x35¹/₄



cm. 14,7x89,6
inch 5¹³/₁₆x35¹/₄



cm. 39,7x119,6
inch 15⁵/₈x47¹/₁₆



29,8x119,8 - 11³/₄x47³/₁₆
ESP 33RT Cognac Rettificato



19,8x119,8 - 7¹³/₁₆x47³/₁₆
ESP 31RT Cognac Rettificato



39,7x119,6 - 15⁵/₈x47¹/₁₆
ESP 34RT Cognac Rettificato 20mm



30x30 - 11¹³/₁₆x11¹¹/₁₆
ESP 335K Mosaico 5x5 Cognac



30x45 - 11¹³/₁₆x17¹¹/₁₆
ESP 334K Muretto Cognac

* PEZZI SPECIALI ON DEMAND 2 0 M M
Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия



39,7x119,6 - 15⁵/₈x47¹/₁₆
ESP G3RT Toro Gradino Cognac Rett.

* PEZZI SPECIALI ON DEMAND / Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия



33x119,8x4 - 13³/₄x47³/₁₆x1⁹/₁₆
ESP G31K Scalino On Demand Cognac Rettificato



33x119,8x4 - 13³/₄x47³/₁₆x1⁹/₁₆
ESP G32K Angolo DX On Demand Cognac Rettificato



33x119,8x4 - 13³/₄x47³/₁₆x1⁹/₁₆
ESP G33K Angolo SX On Demand Cognac Rettificato

* I pezzi speciali "on demand" vengono realizzati solo su richiesta con consegna 6 settimane.

Special "on demand" pieces are available only on request and have a 6-week lead-time.



Die Formteile „On Demand“ werden nur auf Anfrage mit einer Lieferfrist von 6 Wochen gefertigt.

Les pièces spéciales On Demand sont réalisées uniquement sur demande. Délai de livraison : 6 semaines.



Las piezas especiales "on demand" se fabricarán únicamente bajo pedido y se entregarán al cabo de seis semanas.

Специальные изделия "on demand" выпускаются только по заказу, срок поставки составляет 6 недель.



22,1x89,6 - 8"11/16x35"1/4  
ESP 32RT Cognac Rett.



14,7x89,6 - 5"13/16x35"1/4  
ESP 35RT Cognac Rett.



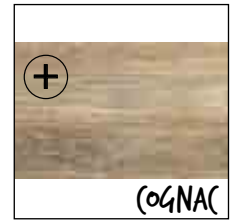






Cl. 2

22,1x89,6 - 8"11/16x35"1/4  
ESP 37AS Cognac Rett. Antislip





PEZZI SPECIALI / Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия



7x89,6 - 2"3/4 x35"1/4  
ESP B39K Battiscopa Cognac Rettificato

***PEZZI SPECIALI ON DEMAND /** Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия



18x89,6x4 - 7"1/16 x35"1/4 x1"9/16  
ESP G39K Elemento Elle Antislip Cognac Rett.





cm. 29,8x119,8
inch 11³/₄x47³/₁₆



cm. 19,8x119,8
inch 7¹³/₁₆x47³/₁₆



cm. 22,1x89,6
inch 8¹¹/₁₆x35¹/₄



cm. 14,7x89,6
inch 5¹³/₁₆x35¹/₄



cm. 39,7x119,6
inch 15⁵/₈x47¹/₁₆



29,8x119,8 - 11³/₄x47³/₁₆



19,8x119,8 - 7¹³/₁₆x47³/₁₆



39,7x119,6 - 15⁵/₈x47¹/₁₆



30x30 - 11¹³/₁₆x11¹¹/₁₆



30x45 - 11¹³/₁₆x17¹¹/₁₆

*** PEZZI SPECIALI ON DEMAND 2 0 M M**

Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия



39,7x119,6 - 15⁵/₈x47¹/₁₆

*** PEZZI SPECIALI ON DEMAND** / Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия



33x119,8x4 - 13³/₁₆x47³/₁₆ x1⁹/₁₆



33x119,8x4 - 13³/₁₆x47³/₁₆ x1⁹/₁₆



33x119,8x4 - 13³/₁₆x47³/₁₆ x1⁹/₁₆

*** I pezzi speciali "on demand" vengono realizzati solo su richiesta con consegna 6 settimane.**

Special "on demand" pieces are available only on request and have a 6-week lead-time.



Die Formteile „On Demand“ werden nur auf Anfrage mit einer Lieferfrist von 6 Wochen gefertigt.

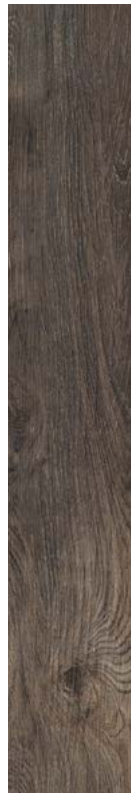
Les pièces spéciales On Demand sont réalisées uniquement sur demande. Délai de livraison : 6 semaines.



Las piezas especiales "on demand" se fabricarán únicamente bajo pedido y se entregarán al cabo de seis semanas.

Специальные изделия "on demand" выпускаются только по заказу, срок поставки составляет 6 недель.



22,1x89,6 - 8"11/16x35"1/4 
ESP 62RT Tobacco Rett. 



14,7x89,6 - 5"13/16x35"1/4 
ESP 65RT Tobacco Rett. 




 A+B+C

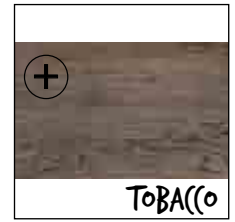
 Dry ≥ 0.75
 Wet ≥ 0.70

 Wet ≥ 0.69

 Dry ≥ 1
 Wet ≥ 0.80



 Cl. 2

22,1x89,6 - 8"11/16x35"1/4 
ESP 67AS Tobacco Rett. 
 Antislip





PEZZI SPECIALI / Trims / Formteile
 / Pièces spéciales / Piezas especiales /
 Специальные изделия



7x89,6 - 2"3/4 x35"1/4 
ESP B69K Battiscopa 
 Tobacco Rettificato

***PEZZI SPECIALI ON DEMAND /**
 Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas
 especiales / Специальные изделия



18x89,6x4 - 7"1/16 x35"1/4 x1"9/16 
ESP G69K Elemento Elle 
 Antislip Tobacco Rett.





cm. 29,8x119,8
inch 11³/₄x47³/₁₆



cm. 19,8x119,8
inch 7¹³/₁₆x47³/₁₆



cm. 22,1x89,6
inch 8¹¹/₁₆x35¹/₄



cm. 14,7x89,6
inch 5¹³/₁₆x35¹/₄



cm. 39,7x119,6
inch 15⁵/₈x47¹/₁₆



29,8x119,8 - 11³/₄x47³/₁₆



19,8x119,8 - 7¹³/₁₆x47³/₁₆



30x30 - 11¹³/₁₆x11¹¹/₁₆



30x45 - 11¹³/₁₆x17¹¹/₁₆



39,7x119,6 - 15⁵/₈x47¹/₁₆



*** PEZZI SPECIALI ON DEMAND 2 0 M M**
Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия



39,7x119,6 - 15⁵/₈x47¹/₁₆

*** PEZZI SPECIALI ON DEMAND** / Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия



33x119,8x4 - 13³/₄x47³/₁₆ x1⁹/₁₆



33x119,8x4 - 13³/₄x47³/₁₆ x1⁹/₁₆



33x119,8x4 - 13³/₄x47³/₁₆ x1⁹/₁₆

*** I pezzi speciali "on demand" vengono realizzati solo su richiesta con consegna 6 settimane.**

Special "on demand" pieces are available only on request and have a 6-week lead-time.

Die Formteile „On Demand“ werden nur auf Anfrage mit einer Lieferfrist von 6 Wochen gefertigt.

Les pièces spéciales On Demand sont réalisées uniquement sur demande. Délai de livraison : 6 semaines.

Las piezas especiales "on demand" se fabricarán únicamente bajo pedido y se entregarán al cabo de seis semanas.

Специальные изделия "on demand" выпускаются только по заказу, срок поставки составляет 6 недель.



Cl. 1

DCOF WET ≥ 0.60
 B.C.R.A. DRY ≥ 0.74 WET ≥ 0.65
 ASTM C1028 DRY ≥ 0.65 WET ≥ 0.60
 DIN 51097 A+B



22,1x89,6 - 8"11/16x35"1/4
ESP 22RT Cloud Rett.



14,7x89,6 - 5"13/16x35"1/4
ESP 25RT Cloud Rett.

ANTISLIP

10,5mm

R11
A+B+C

ASTM
Dry ≥ 0.75
Wet ≥ 0.70

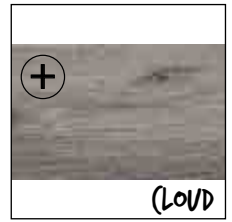
DCOF
Wet ≥ 0.69

B.C.R.A.
Dry ≥ 1
Wet ≥ 0.80

UNE ENV

Cl. 2

22,1x89,6 - 8"11/16x35"1/4
ESP 27AS Cloud Rett.
 Antislip



PEZZI SPECIALI / Trims / Formteile
 / Pièces spéciales / Piezas especiales /
 Специальные изделия



7x89,6 - 2"3/4 x35"1/4
ESP B29K Battiscopa
 Cloud Rettificato

***PEZZI SPECIALI ON DEMAND /**
 Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas
 especiales / Специальные изделия



18x89,6x4 - 7"1/16 x35"1/4 x1"9/16
ESP G29K Elemento Ele
 Antislip Cloud Rett.



09315
PORCELAIN
TILES

HD
HIGH DEFINITION



cm. 29,8x119,8
inch 11³/₄x47³/₁₆



cm. 19,8x119,8
inch 7¹³/₁₆x47³/₁₆



cm. 22,1x89,6
inch 8¹¹/₁₆x35¹/₄



cm. 14,7x89,6
inch 5¹³/₁₆x35¹/₄



29,8x119,8 - 11³/₄x47³/₁₆
ESP 43RT Bamboo Rettificato

19,8x119,8 - 7¹³/₁₆x47³/₁₆
ESP 41RT Bamboo Rettificato



30x30 - 11¹³/₁₆x11¹¹/₁₆
ESP 445K Mosaico 5x5 Bamboo

30x45 - 11¹³/₁₆x17¹¹/₁₆
ESP 444K Muretto Bamboo

PEZZI SPECIALI ON DEMAND / Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия



33x119,8x4 - 13³/₁₆x47³/₁₆ x1⁹/₁₆
ESP G41K Scalino On Demand
Bamboo Rettificato



33x119,8x4 - 13³/₁₆x47³/₁₆ x1⁹/₁₆
ESP G42K Angolo DX
On Demand Bamboo Rettificato



33x119,8x4 - 13³/₁₆x47³/₁₆ x1⁹/₁₆
ESP G43K Angolo SX
On Demand Bamboo Rettificato

* I pezzi speciali "on demand" vengono realizzati solo su richiesta con consegna 6 settimane.

Special "on demand" pieces are available only on request and have a 6-week lead-time.

Die Formteile „On Demand“ werden nur auf Anfrage mit einer Lieferfrist von 6 Wochen gefertigt.

Les pièces spéciales On Demand sont réalisées uniquement sur demande. Délai de livraison : 6 semaines.

Las piezas especiales "on demand" se fabricarán únicamente bajo pedido y se entregarán al cabo de seis semanas.

Специальные изделия "on demand" выпускаются только по заказу, срок поставки составляет 6 недель.

Rettificato. Rectified. Rectifié. Geschliffen. Rectificado. Калиброванный





Cl. 1

DCOF
WET ≥ 0.60



B.C.R.A.
DRY ≥ 0.74
WET ≥ 0.65

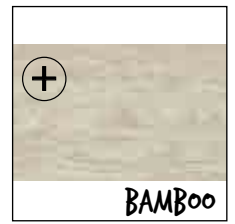
ASTM C1028
DRY ≥ 0.65 WET ≥ 0.60
DIN 51097 A+B



22,1x89,6 - 8"11/16x35"1/4 
ESP 42RT Bamboo Rett. 



14,7x89,6 - 5"13/16x35"1/4 
ESP 45RT Bamboo Rett. 



PEZZI SPECIALI / Trims / Formteile
/ Pièces spéciales / Piezas especiales /
Специальные изделия



7x89,6 - 2"3/4 x35"1/4 
ESP B49K Battiscopa Bamboo 
Rettificato



09315
PORCELAIN
TILES

HD
HIGH DEFINITION



cm. 29,8x119,8
inch 11³/₄x47³/₁₆



cm. 19,8x119,8
inch 7¹³/₁₆x47³/₁₆



cm. 22,1x89,6
inch 8¹¹/₁₆x35¹/₄



cm. 14,7x89,6
inch 5¹³/₁₆x35¹/₄



29,8x119,8 - 11³/₄x47³/₁₆
ESP 13RT Rice Rettificato



19,8x119,8 - 7¹³/₁₆x47³/₁₆
ESP 11RT Rice Rettificato



30x30 - 11¹³/₁₆x11¹¹/₁₆
ESP 115K Mosaico 5x5 Rice



30x45 - 11¹³/₁₆x17¹¹/₁₆
ESP 114K Muretto Rice



PEZZI SPECIALI ON DEMAND / Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия



33x119,8x4 - 13"x47³/₁₆ x1⁹/₁₆
ESP G11K Scalino On Demand
Rice Rettificato



33x119,8x4 - 13"x47³/₁₆ x1⁹/₁₆
ESP G12K Angolo DX
On Demand Rice Rettificato



33x119,8x4 - 13"x47³/₁₆ x1⁹/₁₆
ESP G13K Angolo SX
On Demand Rice Rettificato



* I pezzi speciali "on demand" vengono realizzati solo su richiesta con consegna 6 settimane.

Special "on demand" pieces are available only on request and have a 6-week lead-time.

Die Formteile „On Demand“ werden nur auf Anfrage mit einer Lieferfrist von 6 Wochen gefertigt.

Les pièces spéciales On Demand sont réalisées uniquement sur demande. Délai de livraison : 6 semaines.

Las piezas especiales "on demand" se fabricarán únicamente bajo pedido y se entregarán al cabo de seis semanas.

Специальные изделия "on demand" выпускаются только по заказу, срок поставки составляет 6 недель.

Rettificato. Rectified. Rectifié. Geschliffen. Rectificado. Калиброванный



DCOF
WET ≥0.60

B.C.R.A.
DRY ≥0.74
WET ≥0.65

ASTM C1028
DRY ≥0.65 WET ≥0.60
DIN 51097 A+B

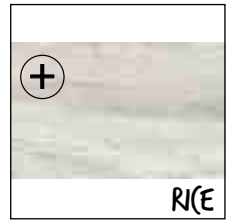
Cl. 1



22,1x89,6 - 8"11/16x35"1/4
ESP 12RT Rice Rett.  



14,7x89,6 - 5"13/16x35"1/4
ESP 15RT Rice Rett.  



PEZZI SPECIALI / Trims / Formteile
/ Pièces spéciales / Piezas especiales /
Специальные изделия



7x89,6 - 2"3/4 x35"1/4
ESP B19K Battiscopa Rice
Rettificato  



09315
PORCELAIN
TILES

HD
HIGH DEFINITION



cm. 22,1x89,6
inch 8¹¹/₁₆x35¹/₄



22,1x89,6 - 8¹¹/₁₆x35¹/₄
ESP 02RT Multicolor
Random Rettificato

061
595



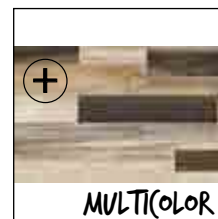
30x30 - 11¹³/₁₆x11¹¹/₁₆
ESP 005K Mosaico 5x5 Multicolor

101
D-667



30x45 - 11¹³/₁₆x17¹¹/₁₆
ESP 004K Muretto Multicolor

041
D-674



PEZZI SPECIALI / Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas especiales
/ Специальные изделия



7x89,6 - 2³/₄ x35¹/₄
ESP B49K Battiscopa Bamboo Rettificato

041
280



7x89,6 - 2³/₄ x35¹/₄
ESP B39K Battiscopa Cognac Rettificato

041
280



7x89,6 - 2³/₄ x35¹/₄
ESP B59K Battiscopa Cinnamon Rettificato

041
280



7x89,6 - 2³/₄ x35¹/₄
ESP B69K Battiscopa Tobacco Rettificato

041
280





MATCHING COORDINATED



MERCHANDISING



PG ESP F1



PG ESP FT



Multicolor



Cognac



Bamboo



Rice



Cloud



Cinnamon



Tobacco



SC ESP AS



SCA ESP A



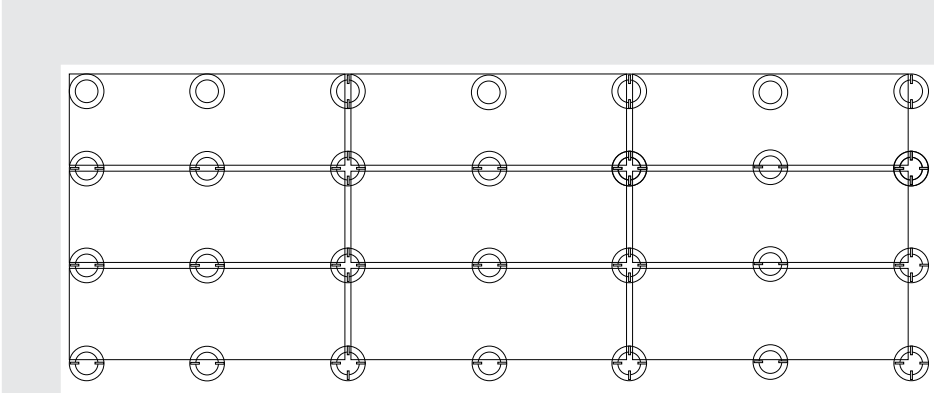
SC ESP 12

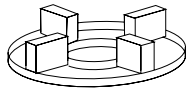


SC ESP 90

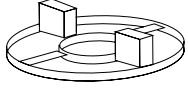
| | SCATOLA / BOX | | | PALLET | | | |
|--------------------|---------------|------|------|--------|-------|------|------|
| | pz | m2 | kg | box | m2 | kg | ≡ |
| 29,8x119,8 | 3 | 1,07 | 25,3 | 32 | 34,27 | 810 | 10,5 |
| 19,8x119,8 | 4 | 0,95 | 21,9 | 36 | 34,16 | 790 | 10,5 |
| 22,1x89,6 | 6 | 1,19 | 26,6 | 48 | 57,02 | 1274 | 10,5 |
| 14,7x89,6 | 6 | 0,79 | 17,7 | 64 | 50,69 | 1134 | 10,5 |
| 22,1x89,6 antislip | 6 | 1,19 | 26,6 | 48 | 57,02 | 1276 | 10,5 |
| 39,7x119,6 - 20mm | 1 | 0,48 | 23,0 | 48 | 23,04 | 1103 | 20 |

Supporti per pavimenti sopraelevati / Paving supports for raised floors / Stützen für Doppelböden / Supports pour sols surélevés / Soportes para pavimentos sobreelevados / Опоры для фальшполов






Centro Pavimento
In the middle



Bordo Muro
Along the wall




Angolo Muro
At corner

Utilizzo al m²
Pieces for m²
4,69 pcs


SUPPORTO REGOLA AUTOLIVELLANTE

Paving support
Verstellbare Stütze
Support réglable
Soporte regulable
Регулируемая опора




SUPPORTO REGOLABILE

Paving support
Verstellbare Stütze
Support réglable
Soporte regulable
Регулируемая опора

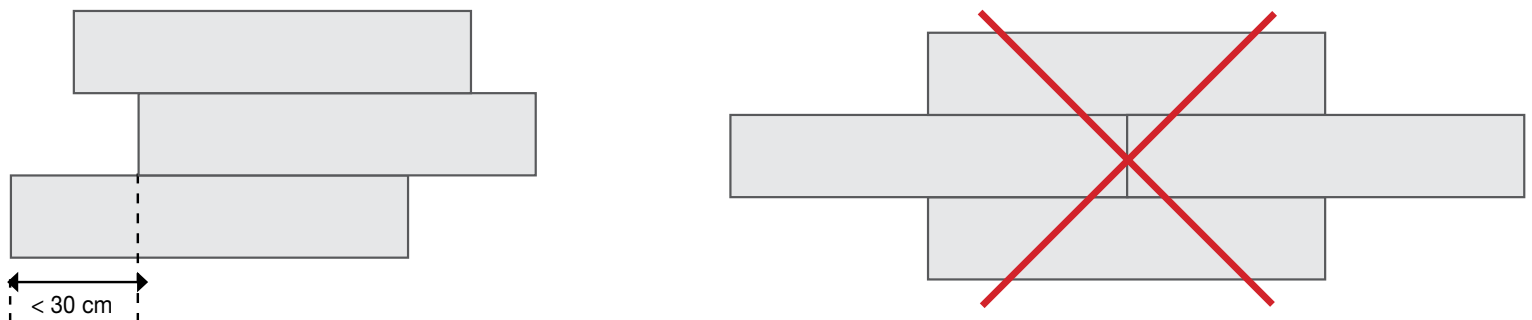


SUPPORTO FISSO

Paving support with fixed height
Feststehende Stütze
Support fixe
Soporte fijo
Фиксированная опора



Posa Sfalsata: disposizione consigliata / OFFSET PATTERN: recommended arrangement / HALBSTEINVERBAND: Empfohlene Anordnung / POSE DÉCALÉE: disposition conseillée / COLOCACIÓN A ROMPEJUNTA: disposición aconsejada.



Nella posa "a correre", si consiglia di sfalsare i moduli distanziandoli non oltre i 30 cm.
 In the case of "random" patterns, we recommend offsetting the modules, but by no more than 30 cm.
 Bei versetzter Verlegung wird empfohlen, die Module in einem Versatz von maximal 30 cm zu verlegen.
 Dans la pose «à l'anglaise», il est conseillé de décaler les modules en les espaçant de moins de 30 cm.
 En la colocación "corrida" se aconseja colocar las piezas a rompejunta distanciándolas no más de 30 cm.

| Caratteristiche o proprietà con le deviazioni ammesse Characteristics or properties with allowed deviations Caractéristiques ou propriétés avec les tolérances admises Daten oder Eigenschaften mit zulässigen Abweichungen Característica o propiedades con las desviaciones permitidas | METODO DI PROVA ISO ISO TEST METHOD METHODE D'ESSAI ISO PRÜFMETHODE NACH ISO MÉTODO DE PRUEBA ISO | 09315 PORCELAIN TILES MY SPACE Naturale | 09315 PORCELAIN TILES MY SPACE antislip | 09315 PORCELAIN TILES MY SPACE 20mm | |
|--|---|--|--|--|--|
| Resistenza al fuoco Fire Resistance Résistance au feu Feuerbeständigkeit Resistencia al fuego | | | Classe A1 | Classe A1 | Classe A1 |
| Cessione di Pb e Cd Lead and cadmium given off by glazed tiles Transfert de Pb et Cd Ueberfassung von Blei und Cadmium Transferencia de Pb y Cd | | ISO 10545/15:2000 | Non cede Pb e Cd Does not yield Pb and Cd Ne donne pas de Pb et Cd Führt nicht zu Pb und Cd No produce Pb y Cd | Non cede Pb e Cd Does not yield Pb and Cd Ne donne pas de Pb et Cd Führt nicht zu Pb und Cd No produce Pb y Cd | Non cede Pb e Cd Does not yield Pb and Cd Ne donne pas de Pb et Cd Führt nicht zu Pb und Cd No produce Pb y Cd |
| Indice di radioattività Radioactivity level Index de radioactivité Index der Radioaktivität Índice de radiactividad | | UNI 10797:1999 | Non radioattivo Non-radioactive Non radioactif Nicht radioaktiv No radiactivo | Non radioattivo Non-radioactive Non radioactif Nicht radioaktiv No radiactivo | Non radioattivo Non-radioactive Non radioactif Nicht radioaktiv No radiactivo |
| Determinazione della resistenza elettrica Determination of the electrical resistance Détermination de la résistance électrique Bestimmung des elektrischen Widerstandes Determinación resistencia eléctrica | | EN 1081 | > 2*10⁹ | > 2*10⁹ | > 2*10⁹ |
| Determinazione della resistenza di isolamento dei pavimenti e delle pareti Determination of insulation resistance of floors and walls Détermination de la résistance isolant des étages et des murs Bestimmung der Isolationswiderstand der Böden und Wände Determinación resistencia aislamiento de los pavimentos y paredes | | CEI 64-8/6 1998:01 | Conforme Compliant Conforme Konforme Cumple | Conforme Compliant Conforme Konforme Cumple | Conforme Compliant Conforme Konforme Cumple |
| Caratteristiche dimensionali Dimensional characteristics Caractéristiques dimensionnelles Masseigenschaften Características dimensionales | | ISO 10545-2:2000 | Conforme Compliant Conforme Konforme Cumple | Conforme Compliant Conforme Konforme Cumple | Conforme Compliant Conforme Konforme Cumple |
| Absorbimento d'acqua Water absorption Absorption deau Wasseraufnahme Absorción de agua | | ISO 10545-3:2000 | < 0,5% | ≤ 0,5% | ≤ 0,5% |
| Resistenza alla flessione Flexural Strength Résistance à la flexion Biegefestigkeit Módulo de rotura | | ISO 10545-4:2012 | ≥ 35N/mm² | ≥ 35N/mm² | ≥ 35N/mm² |
| Resistenza all'urto mediante misurazione del coefficiente di restituzione Impact resistance by measurement of coefficient of restitution Résistance au choc par mesure de coefficient de restitution Bestimmung der Schlagfestigkeit durch Messung des Rückprallkoeffizienten Resistencia al impacto por la medición de coeficiente de restitución | | ISO 10545-5:2000 | e > 0,80 | e > 0,80 | e > 0,80 |
| Dilatazione termica lineare Linear thermal expansion Dilatation thermique linéaire Linearen thermischen Dehnung Dilatación térmica lineal | | ISO 10545-8:2000 | α ≤ 7,1 x 10⁻⁶ °C⁻¹ | α ≤ 7,1 x 10⁻⁶ °C⁻¹ | α ≤ 7,1 x 10⁻⁶ °C⁻¹ |
| Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance Résistance aux chocs thermiques Temperaturwechselbeständigkeit Resistencia al choque térmico | | ISO 10545-9:2000 | Resistente Resistant Résistant Beständig Resistente | Resistente Resistant Résistant Beständig Resistente | Resistente Resistant Résistant Beständig Resistente |
| Dilatazione dovuta all'umidità Moisture expansion Dilatation à l'humidité Feuchtigkeitsdehnung Expansión debido a la humedad | | ISO 10545-10:2000 | < 0,06% | ≤ 0,06% | ≤ 0,06% |
| Resistenza al cavillo (piastrelle smaltate) Cracking resistance (glazed tiles) Résistance au tressaillement (carreaux émaillés) Widerstandsfähigkeit gegen Glasurrisse (bei den glasierten Fliesen) Resistencia a Resquebrajadura (azulejos esmaltados) | | ISO 10545-11:2000 | Resistente Resistant Résistant Beständig Resistente | Resistente Resistant Résistant Beständig Resistente | Resistente Resistant Résistant Beständig Resistente |
| Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit Resistencia al hielo | | ISO 10545-12:2000 | Resistente Resistant Résistant Beständig Resistente | Resistente Resistant Résistant Beständig Resistente | Resistente Resistant Résistant Beständig Resistente |
| Resistenza chimica (acidi e basi a bassa ed alta concentrazione) Chemical resistance (acids and alkalis at low and high concentrations) Résistance chimique (acides et bases à faible et haute concentration) Chemische Beständigkeit (Säuren und Basen bei niedriger und hoher Konzentration) Resistencia química (ácidos y bases en alta y baja concentración) | | ISO 10545-13:2000 | GLA-GHA | GLA-GHA | GLA-GHA |
| Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina Resistance to Household chemicals and Swimming pool salt Résistance aux produits chimiques ménagers et additifs pour les piscines Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Zusatzstoffe für Schwimmbaeder Resistencia a químicos de uso doméstico y aditivos para piscinas | | ISO 10545-13:2000 | GA | GA | GA |
| Resistenza alle macchie Stains resistance Résistance aux taches Widerstand gegen Flecken Resistencia a las manchas | | ISO 10545-14:2000 | Class ≥ 4 | ≥ 4 | ≥ 4 |
| Determinazione delle caratteristiche antiscivolo a piedi calzati Determination of unpolished and polished slip/skid resistance value Détermination de la valeur de résistance au dérapage/à la glissance des pavés polis ou non polis. Verfahren fuer die Abstimmung der Ruetschhemmung von Sauber und Unsauber Bodenbelag. Determinación del valor de la resistencia al deslizamiento/resbalamiento de los pavimentos pulidos y sin pulir | | DIN 51130 | R10 | R11 | R11 |
| Determinazione delle proprietà antiscivolo di zone bagnate con calpestio a piedi scaldi Determination of the anti-slip properties - wet loaded barefoot areas Résistance au glissement des surfaces mouillées pour pieds nus Bestimmung der rutschhemmenden Eigenschaft Nassbelatete Barfußbereiche Begehungsverfahren Determinación de la resistencia al deslizamiento de las zonas húmedas con pies descalzos | | DIN 51097 | Class A+B | A+B+C | A+B+C |
| Determinazione del coefficiente di attrito statico Determination of static coefficient of friction Bestimmung der statischen Reibungskoeffizienten Détermination du coefficient de frottement statique Determinación del coeficiente de fricción estática | | ASTM C1028 | Dry Wet ≥ 0.65 ≥ 0.60 | ≥ 0.75 ≥ 0.70 | ≥ 0.70 ≥ 0.70 |
| Determinazione del coefficiente d'attrito dinamico Determination of the dynamic friction coefficient Détermination du coefficient de frottement dynamique Der Bestimmung der Koeffizient von dynamisch Reibung Determinación del coeficiente de fricción dinámica | | B.C.R.A. | leather/dry hard shoe-heeling rubber/wet ≥ 0.74 ≥ 0.65 | ≥ 1 ≥ 0.80 | ≥ 0.90 ≥ 0.80 |
| Resistenza allo scivolamento Determination of slip/skid resistance value Résistance au glissement Rutschhemmende Eigenschaften Resistencia al deslizamiento | | UNE ENV 12633 | Class 1 | 2 | 2 |
| Determinazione del coefficiente di attrito dinamico e statico Determination of dynamic and static coefficient of friction Bestimmung der dynamisch / statischen Reibungskoeffizienten Détermination du coefficient de frottement dynamique & statique Determinación del coeficiente de fricción dinámica /estática | | ANSI A 137,1 | DCOF Wet ≥ 0.60 | ≥ 0.69 | ≥ 0.69 |

Gres Fine Porcellanato: Le piastrelle di questa collezione sono classificate nel gruppo Bla GL conformemente alla norma UNI EN 14411 e rispondenti a tutti i requisiti richiesti dalla norma UNI EN 14411 App.G, costituite da una massa unica, omogenea e compatta, ottenute da pressatura a secco di impasto atomizzato derivante da miscele di minerali caolinici, feldspati e inerti a bassissimo contenuto di ferro.

Fine porcelain tiles: The tiles in this collection are classified in the group Bla GL according to UNI EN 14411 and comply with all requirements of UNI EN 14411 App.G, consisting of a single mass, homogeneous and compact, obtained by dry pressing of atomized mixture resulting from mixtures of kaolinic minerals, feldspars and aggregates with very low iron content.

Fliesen aus Feinsteinzeug: Die Fliesen dieser Kollektion sind unten der Wasseraufnahme Klasse Bla GL, nach UNI EN 14411 Norme eingestuft, und Sie entsprechen alle unten die UNI EN 14411 App. G zugesagten Eigenschaften, aus ein einziges homogene und kompakte Masse bestehend und aus trocken Pressung von atomisierten Scherben hergestellt, der aus einer Mischung von Kaolin, Feldspat und inerte Mineralien mit geringen Eisen Inhalt besteht.

Carrelages en grès cérame: Les carreaux de cette collection sont classés dans le groupe Bla GL selon la norme UNI EN 14411 et respectent toutes les exigences de la norme UNI EN 14411 App.G, composé d'une masse unique, homogène et compacte, obtenue par pressage à sec de la pâte résultant par pulvérisation des mélanges de minéraux kaoliniques, feldspaths et des matériaux inertes avec un contenu très pauvre en fer.

Bellas baldosas de gres porcelánico: Los azulejos en esta colección se clasifican en el grupo Bla GL según la norma UNI EN 14411 y cumplir con todos los requisitos de la norma UNI EN 14411 App.G, que consiste en una masa única, homogénea y compacta, obtenido por prensado en seco de la mezcla atomizada resultantes de mezclas de minerales caolinítica, feldspatos y agregados con contenido de hierro muy bajos.

Si prega di leggere attentamente i seguenti documenti riportati sul sito web: www.novabell.it
 Please read the following documents listed on web site: www.novabell.it
 Wir bitten Sie folgenden Informationsdokumenten zu lesen auf der Web Link www.novabell.it
 Nous vous prions de lire attentivement les documents suivants présents sur le site web www.novabell.it
 Por favor, lea los siguientes documentos que figuran en el sitio web: www.novabell.it

INFORMAZIONI ED AVVERTENZE PER IL CONSUMATORE
INSTRUCTIONS AND INFORMATION FOR THE CONSUMER
VERBRAUCHER ANWEISUNGEN
INFORMATIONS ET AVERTISSEMENTS POUR LE CONSOMMATEUR
INFORMACIÓN Y ADVERTENCIAS PARA EL CONSUMIDOR



TECNOLOGIA, INNOVAZIONE E RICERCA NOVABELL

IT - I laboratori di ricerca NovaBell hanno creato una nuova generazione di superfici, caratterizzate dalla innovativa tecnologia digitale ad alta definizione.

GB - The NovaBell research laboratories have created a new generation of surfaces, featuring innovative high-definition digital technology.

D - Die NovaBell Forschungslabors haben eine neue Generation von Oberflächen entwickelt, die durch die innovative hoch auflösende Digitaltechnologie gekennzeichnet sind.

F - Les laboratoires de recherche NovaBell ont créé une nouvelle génération de surfaces, qui se caractérisent par une technologie numérique haute définition innovante.

ES - Los laboratorios de investigación NovaBell han creado una nueva generación de superficies, caracterizadas por la innovadora tecnología digital de alta definición.

RU - В НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКОЙ ЛАБОРАТОРИИ NOVABELL БЫЛО РАЗРАБОТАНО НОВОЕ ПОКОЛЕНИЕ ПОВЕРХНОСТЕЙ, ОТЛИЧАЮЩИХСЯ ИННОВАЦИОННОЙ ЦИФРОВОЙ ТЕХНОЛОГИЕЙ ВЫСОКОГО РАЗРЕШЕНИЯ.

LEED® COMPLIANT



La certificazione è rilasciata negli Stati Uniti dall'U.S. Green Building Council (USGBC). In altri paesi sono attive, ed in rapida crescita, associazioni analoghe, come il Green Building Council Italia a cui NovaBell è associata (www.gbccitalia.org). Il rating system LEED valuta ed attesta la sostenibilità ambientale, sociale ed economica degli edifici, considerati nel loro complesso.

Certification is given in the United States by the U.S. Green Building Council (USGBC). Similar associations, such as the Green Building Council Italia of which Novabell is associated (www.gbccitalia.org), are rapidly appearing in other countries. The LEED rating system evaluates and certifies the environmental, social and economic sustainability of buildings, considered on the whole.

Die Zertifizierung wird in den Vereinigten Staaten vom U.S. Green Building Council (USGBC) ausgestellt. In anderen Ländern gibt es gleichwertige, rasch zunehmende Verbände, wie der Green Building Council Italia, dem Novabell angegliedert ist (www.gbccitalia.org). Das LEED Rating System bewertet und bescheinigt die Nachhaltigkeit von Gebäuden aus ökologischer, sozialer und wirtschaftlicher Sicht.

La certification est délivrée aux États-Unis par l'U.S. Green Building Council (USGBC). Dans d'autres pays, de plus en plus d'associations analogues sont actives, telles que le Green Building Council Italia avec qui Novabell est associé (www.gbccitalia.org). Le rating system LEED évalue et atteste la durabilité environnementale, sociale et économique des bâtiments, considérés dans leur ensemble.

La certificación ha sido emitida en los Estados Unidos de América por el U.S. Green Building Council (USGBC). En otros países existen, en rápido crecimiento, asociaciones análogas, como el Green Building Council Italia al que Novabell está asociada (www.gbccitalia.org). El rating system LEED evalúa y certifica la sostenibilidad medioambiental, social y económica de los edificios, considerados en su conjunto.

MR Credit 4.1 - 4.2

IT - Materiale Riciclato. (10% - 20%) Il contenuto minimo di materiale riciclato pre/post consumer dei prodotti NovaBell è del 40% come certificato da Bureau Veritas. (2 punti LEED)

GB - Recycled Content. (10% - 20%) The minimum pre/post consumer recycled material content of NovaBell products is 40%, as certified by Bureau Veritas. (2 LEED points)

D - Recycling-Anteil. (10% - 20%) Der Mindest-Recycling-Anteil (pre- und post-consumer) der NovaBell Produkte beträgt entsprechend der Zertifizierung durch das Bureau Veritas 40%. (2 LEED-Punkte)

F - Contenu recyclé. (10% - 20%) Les produits NovaBell ont un contenu recyclé avant/après consommation de 40% minimum, conformément à la certification délivrée par Bureau Veritas. (2 points LEED)

ES - Material Reciclado. (10% - 20%) El contenido mínimo de material reciclado pre/post consumidor de los productos NovaBell es del 40%, tal como es certificado por Bureau Veritas. (2 puntos LEED)

EQ Credit 4.2

IT - Contenuto VOC. I prodotti NovaBell non rilasciano VOC (Sostanze Organiche Volatili), come certificato da laboratori esterni qualificati. (1 punto LEED).

GB - VOC Content. The NovaBell products do not release VOCs (Volatile Organic Compounds), as certified by approved external laboratories. (1 LEED point)

D - VOC-Gehalt. Die NovaBell-Produkte setzen keine flüchtigen organischen Verbindungen (VOC) frei, wie es durch qualifizierte externe Labors zertifiziert ist. (1 LEED-Punkt)

F - Teneur en COV. Les produits NovaBell ne dégagent pas de COV (composés organiques volatils), conformément aux certifications délivrées par les laboratoires extérieurs qualifiés. (1 point LEED)

ES - Contenido VOC. Los productos NovaBell no despiden VOC (Sustancias Orgánicas Volátiles), tal como es certificado por laboratorios externos cualificados (1 punto LEED).

ID Credit 1.1 - 1.4

IT - Innovation in Design. Riferito al credito MR 4.2: il contenuto di materiale riciclato di molti prodotti NovaBell è superiore al 40% in peso (materiale pre consumo). (1-4 punti LEED)

GB - Innovation in Design. Referring to credit MR 4.2: The percentage of recycled material contained in a large number of NovaBell products is more than 40% by weight (pre-consumer material). (1-4 LEED points)

D - Innovationen im Entwurf. Bezogen auf die Akkreditierung MR 4.2: Der prozentuale Recycling-Anteil vieler NovaBell Produkte übersteigt 40 % des Gewichts (pre-consumer). (1-4 LEED-Punkte)

F - Innovation en conception. Pour ce qui est du crédit MR 4.2 : un grand nombre des produits NovaBell présentent une valeur du contenu recyclé supérieure à 40% en poids (matériau avant consommation). (1-4 points LEED)

ES - Innovación en Diseño. Referido al crédito MR 4.2: el contenido porcentual de material reciclado de muchos productos NovaBell es superior al 40% en peso (material pre-consumo). (1-4 puntos LEED)

EA Credit 1

IT - Ottimizzazione della performance energetica. La conducibilità termica λ dei prodotti NovaBell è compresa tra 1 e 1,3 Watt/m²·K, per questo sono particolarmente indicati per sistemi di riscaldamento a pavimento e per pareti ventilate. (1-10 punti LEED)

GB - Optimisation of energy performance. The thermal conductivity λ of the NovaBell products is between 1 and 1.3 Watt/m²·K, making them particularly suitable for floor heating systems and ventilated walls. (1-10 LEED points)

D - Optimieren des Energiebedarfs. Die Wärmeleitfähigkeit λ der NovaBell Produkte liegt zwischen 1 und 1,3 Watt/m²·K, weshalb sie sich besonders für beheizte Fußböden und hinterlüftete Wände eignen. (1-10 LEED-Punkte)

F - Optimisation de la performance énergétique. La conductivité thermique λ des produits NovaBell est comprise entre 1 et 1,3 Watt/m²·K. Par conséquent, ils sont particulièrement indiqués pour les systèmes de chauffage au sol et pour les façades ventilées. (1-10 points LEED)

ES - Optimización del rendimiento energético. La conductividad térmica λ de los productos NovaBell está comprendida entre 1 y 1,3 Watt/m²·K, por esto son particularmente indicados para sistemas de calefacción de pavimento y para paredes ventiladas. (1-10 puntos LEED)

MR Credit 5.2

IT - Materiali Regionali. Questo credito si applica agli edifici realizzati entro 500 miglia dallo stabilimento di produzione Novabell poiché il 70% dei materiali utilizzati provengono da cave situati nel raggio di 500 miglia dal sito produttivo. (2 punti LEED)

GB - Regional Materials. This credit applies to buildings constructed within 500 miles of the NovaBell production plant, since 70% of the materials used are obtained from quarries within a 500 mile radius of the production location. (2 LEED points)

D - Regionale Materialien. Diese Akkreditierung wird für die innerhalb einer Entfernung von 500 Meilen (800 km) vom NovaBell Produktionsstandort gebauten Gebäude vergeben, da 70% der verwendeten Materialien aus Lagerstätten stammen, die im Umkreis von 500 Meilen (800 km) vom Produktionsstandort liegen. (2 LEED-Punkte)

F - Matériaux régionaux. Ce crédit concerne les bâtiments réalisés à l'intérieur d'un rayon de 500 milles (800 km) de l'usine de production NovaBell. En effet, 70% des matériaux de construction sont extraits de carrières situées dans un rayon de 500 milles (800 km) du site de production. (2 points LEED)

ES - Materiales Regionales. Este crédito se aplica a los edificios realizados dentro de 500 millas (800 km) del establecimiento de producción Novabell, ya que el 70% de los materiales utilizados proviene de canchales situados en el radio de 500 millas (800 km) alrededor del lugar de producción. (2 puntos LEED)

SS Credit 7.1

IT - Effetto Isola di Calore. Numerosi prodotti NovaBell non contribuiscono ad aumentare la temperatura nelle zone urbane rispetto a quelle rurali (No Effetto Isola Calore) in quanto l'indice di riflettanza solare SRI è ≥ 29 di conseguenza i prodotti NovaBell sono particolarmente indicati per ambienti esterni, coperti e non. (1 punto LEED)

GB - Heat Island Effect. A large number of NovaBell products do not generate a rise in the temperature of urban compared to rural areas (No Heat Island Effect) since the materials' solar reflectance index (SRI) is ≥ 29 . NovaBell products are particularly suitable for outdoor environments, with and without roofs. (1 LEED point)

D - Wärmeinseleffekt. Zahlreiche NovaBell Produkte tragen nicht dazu bei, die Temperatur in den städtischen Gebieten gegenüber dem Umland zu erhöhen (kein Wärmeinseleffekt), da sie ein solares Reflexionsvermögen von ≥ 29 besitzen. Die NovaBell Produkte sind deshalb besonders geeignet für überdachte und nicht überdachte Außenbereiche. (1 LEED-Punkt)

F - Effet Îlot de chaleur. Un grand nombre des produits NovaBell ne contribuent pas à augmenter la température des zones urbaines par rapport à celle des zones rurales (pas d'effet îlot de chaleur), puisque leur indice de réflexion solaire IRS est ≥ 29 . Les produits NovaBell sont donc particulièrement indiqués pour les espaces extérieurs, couverts et découverts. (1 point LEED)

ES - Efecto Isla de Calor. Numerosos productos NovaBell no contribuyen a aumentar la temperatura en las zonas urbanas respecto de aquellas rurales (No Efecto Isla Calor) dado que el índice de reflectancia solar SRI es ≥ 29 , por lo que los productos NovaBell son particularmente indicados para ambientes externos, cubiertos y descubiertos. (1 punto LEED)



Ceramics of Italy



PT 0242
PT 0243




NovaBell®
Ceramiche Gruppo Bellei

NOVABELL SpA CERAMICHE ITALIANE
via Molino, 1 - 42014 Roteglia (RE), Italia
T +39 0536 86 11 11 - F +39 0536 85 12 05
info@novabell.it - export@novabell.it
www.novabell.it

Numero Verde Italy
800 212 110



CAT-ESP